

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE  
EC DECLARATION OF CONFORMITY  
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE  
CE KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG  
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE  
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA CE  
EG VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING  
EC-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING  
EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS  
EF SAMSVARSEKTLÆRING  
EG-DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE  
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ "CE"  
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ ES  
EL VASTAVUSAVALDUS  
EC ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA  
EB ATITIKTIES DEKLARACIJA  
DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE  
Vyhlásenie o zhode ES  
IZJAVA ES O SKLADNOSTI  
EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT  
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕО  
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE EC

**2006/42/EC MACHINERY DIRECTIVE**

**2014/30/EC EMC DIRECTIVE**

**2014/35/EC LOW VOLTAGE DIRECTIVE**

**2014/29/EC SIMPLE PRESSURE VESSELS,**  
(if applicable)

**2009/125/EC ENERGY-RELATED PRODUCTS**

**2011/65/EC ROHS**

**2012/19/EC WASTE ELECTRICAL ELECTRONIC EQUIPMENT**

**2014/68/EC PED DIRECTIVE**

**Art. 4.3. SEP**

(1) Produkt = Kompressor + Tork + luftbehållare (när så är tillämpligt)  
Product = Compressor + Dryer + air receiver (when applicable)  
Prodotto = Compressore + Essiccatore + serbatoio aria (dove applicabile)  
Produkt = Kompressor + Trockner + luftbehåller (falls zutreffend)  
Producto = Compresor + Secador + depósito de aire (en su caso)  
Produco = Compressor + Secador + ar receptor (quando aplicável)  
Produkt = Compressor + Drogen + luchtketel (indien van toepassing)  
Produit = Compresseur + Secheur + reservoir d'air (le cas échéant)

**IT.** Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto(1) messo sul mercato con la denominazione di marchio CONTIMAC, al quale questa dichiarazione si riferisce è conforme alle seguenti direttive :

2006/42/EC - 2014/30/EC - 2014/35/EC - 2014/29/EC -  
2009/125/EC - 2011/65/EC - 2012/19/EC - 2014/68/EC  
**C.ARIA.C S.r.l.** ha redatto il fascicolo tecnico relativo al presente modello.

**GB.** We declare on our own responsibility that this product (1) put on the market under the brand name CONTIMAC, is complying with the following directives:

2006/42/EC - 2014/30/EC - 2014/35/EC - 2014/29/EC -  
2009/125/EC - 2011/65/EC - 2012/19/EC - 2014/68/EC

**C.ARIA.C S.r.l.** has prepared the technical booklet of this model.

**FR.** Nous déclarons sous notre exclusive responsabilité que le produit (1) mis sur le marché sous le nom de la marque CONTIMAC, auquel cette déclaration se réfère est conforme aux directives suivantes :

2006/42/EC - 2014/30/EC - 2014/35/EC - 2014/29/EC -  
2009/125/EC - 2011/65/EC - 2012/19/EC - 2014/68/EC

**C.ARIA.C S.r.l.** a rédigé le dossier technique relatif à ce modèle.

**D.** Auf unsere Alleinverantwortung erklären wir, daß das product(1), auf den Markt gebracht unter dem Markennamen CONTIMAC, wor auf sich diese Zustimmung bezieht, folgenden Normen gemäß ist :

2006/42/EC - 2014/30/EC - 2014/35/EC - 2014/29/EC -  
2009/125/EC - 2011/65/EC - 2012/19/EC - 2014/68/EC

**C.ARIA.C S.r.l.** hat das technische Anweisungsheft bezüglich dieses Modell hergestellt.

**E.** Bajo nuestra exclusiva responsabilidad, declaramos que el producto (1), comercializado bajo la marca CONTIMAC, al que esta declaración se refiere, es conforme con las siguientes normas :

2006/42/EC - 2014/30/EC - 2014/35/EC - 2014/29/EC -  
2009/125/EC - 2011/65/EC - 2012/19/EC - 2014/68/EC

**C.ARIA.C S.r.l.** ha redaclado el fasciculo tecnico sobre el presente modelo.

**P.** Declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto (1), comercializado sob a marca CONTIMAC, ao qual esta declaração se refere está em conformidade com as seguintes normas :

2006/42/EC - 2014/30/EC - 2014/35/EC - 2014/29/EC -  
2009/125/EC - 2011/65/EC - 2012/19/EC - 2014/68/EC

**C.ARIA.C S.r.l.** redigiu o fasciculo técnico que se refere a este modelo.

**NL.** Wij verklaren onder onze exclusieve verantwoordelijkheid dat het produkt (1), in de handel gebracht onder de merknaam CONTIMAC, waarop deze verklaring betrekking heeft, konform is aan de volgende normen:

2006/42/EC - 2014/30/EC - 2014/35/EC - 2014/29/EC -  
2009/125/EC - 2011/65/EC - 2012/19/EC - 2014/68/EC

**C.ARIA.C S.r.l.** heeft het technische rapport betrekking hebbende op het onderhavige model opgesteld.

**DK.** Vi forsikrer under eget ansvar at følgende produkt (1), markedsført under varemærket CONTIMAC, som omfattes af denne erklæring er i overensstemmelse med vilkårene i følgende direktiv:

2006/42/EC - 2014/30/EC - 2014/35/EC - 2014/29/EC -  
2009/125/EC - 2011/65/EC - 2012/19/EC - 2014/68/EC

**C.ARIA.C S.r.l.** har udarbejdet den tekniske side om denne mode.

Machine :

Type :

Serial Number :

Date :

**FIN.** Vakuutamme omalla vastuullamme, että seuraava tuote(1) saatettu markkinoille tuotenimellä CONTIMAC, jota tämä vakuutus koskee, on yhdenmukainen seuraavassa direktiivissä:

2006/42/EC - 2014/30/EC - 2014/35/EC - 2014/29/EC -  
2009/125/EC - 2011/65/EC - 2012/19/EC - 2014/68/EC  
**C.ARIA.C S.r.l.** on laatinut tämän mallin teknisen lehden.

**N.** Vi forsikrer under eget ansvar at følgende produkt (1), som markedsføres under merkenavnet CONTIMAC, som omfattes av denne bekrefteisen er i overensstemmelse med vilkårene i følgende direktiv :

2006/42/EC - 2014/30/EC - 2014/35/EC - 2014/29/EC -  
2009/125/EC - 2011/65/EC - 2012/19/EC - 2014/68/EC

**C.ARIA.C S.r.l.** har utformet det tekniske bladet om denne modellen.

**S.** Vi försäkrar under eget ansvar att följande produkt (1), utsläppt på marknaden under varumärket CONTIMAC, som omfattas av denna försäkran är i överensstämmelse med villkoren i följande direktiv :

2006/42/EC - 2014/30/EC - 2014/35/EC - 2014/29/EC -  
2009/125/EC - 2011/65/EC - 2012/19/EC - 2014/68/EC

**C.ARIA.C S.r.l.** har avfattat det tekniska bladet om denna modell

**GR.** Δηλώνουμε υπεύθυνα ότι το προϊόν(1), που διατίθεται στην αγορά με την εμπορική ονομασία CONTIMAC, στο οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση είναι σύμμοно με τους παρακάτω κανονισμούς:

2006/42/EC - 2014/30/EC - 2014/35/EC - 2014/29/EC -  
2009/125/EC - 2011/65/EC - 2012/19/EC - 2014/68/EC  
**C.ARIA.C S.r.l.** συνέταξαν την τεχνική έκθεση σχετικά με το παρόν μοντέλο

**CS.** Prohlašujeme na vlastní vylučnou zodpovednosť, že výrobek(1), uvedený na trh pod názvem značky , který je předmětem tohoto prohlášení, je v souladu s následujícími směrnicemi:

2006/42/ES - 2014/30/ES - 2014/35/ES - 2014/29/ES -  
2009/125/ES - 2011/65/ES - 2012/19/ES - 2014/68/ES

**C.ARIA.C S.r.l.** sestavil technický list pro tento model.

**ET.** Kinnitame ainuvastutusel, et toode(1), mida turustatakse marginimetusega CONTIMAC, mille kohta kinnitus on esitatud, vastab järgmistele direktiividele:

2006/42/EÜ - 2014/30/EÜ - 2014/35/EÜ - 2014/29/EÜ -  
2009/125/EÜ - 2011/65/EÜ - 2012/19/EÜ - 2014/68/EÜ

**C.ARIA.C S.r.l.** on koostanud käesoleva mudeli tehnilise juhendi.

**LV.** Paziņojam uz mūsu ekskluzīvu atbildību, ka produkts aparāts(1), kas laists tirgū ar tirdzniecības nosaukumu CONTIMAC, uz kuru šī deklarācija attiecas, atbilst sekojošām direktīvām:

2006/42/EC - 2014/30/EC - 2014/35/EC - 2014/29/EC -  
2009/125/EC - 2011/65/EC - 2012/19/EC - 2014/68/EC

**C.ARIA.C S.r.l.** sastādīja tehnisko lietu, kura attiecas uz šo modeli.

**LT.** Prisiimdami visą atsakomybę, deklaruoame, kad gaminys(1) rinkoje pristatytas prekiniu pavadinimu CONTIMAC, nurodytas šioje deklaracijoje, atitinka šių direktyvų nustatytus reikalavimus:

2006/42/EB - 2014/30/EB - 2014/35/EB - 2014/29/EB -  
2009/125/EB - 2011/65/EB - 2012/19/EB - 2014/68/EB

**C.ARIA.C S.r.l.** sudarė šio modelio techninę dokumentaciją.

**PL.**Oświadczamy,pod naszą wyłączną odpowiedzialnością, że produkt(1), wprowadzony na rynek pod nazwą marki CONTIMAC, którego dotyczy to oświadczenie, jest zgodny z

2006/42/EC - 2014/30/EC - 2014/35/EC - 2014/29/EC -  
2009/125/EC - 2011/65/EC - 2012/19/EC - 2014/68/EC  
**C.ARIA.C S.r.l.** zredagował broszurę techniczną dotyczącą niniejszego modelu.

**SK.**Prehlasujeme na vlastnú vylučnú zodpovednosť, že výrobok(1), uvedený na trh pod obchodnou značkou CONTIMAC, ktorého sa týka toto prehlásenie, je v súlade s nasledujúcimi smernicami:

2006/42/ES - 2014/30/ES - 2014/35/ES - 2014/29/ES -  
2009/125/ES - 2011/65/ES - 2012/19/ES - 2014/68/ES

**C.ARIA.C S.r.l.** zostavil technický list pre tento model.

**SL.**Pod popolno odgovornostjo izjavljamo, da je izdelek(1), dan na tržišče pod blagovno znamko CONTIMAC, na katerega se nanaša ta izjava, skladen z naslednjimi direktivami:

2006/42/EC - 2014/30/EC - 2014/35/EC - 2014/29/EC -  
2009/125/EC - 2011/65/EC - 2012/19/EC - 2014/68/EC

**C.ARIA.C S.r.l.** je sestavil tehnično mapo za ta izdelek.

**HU.** Saját felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a termék(1), forgalomba hozatal CONTIMAC néven, amelyre ez az igazolás vonatkozik, az alábbi előírásoknak felel meg:

2006/42/EC - 2014/30/EC - 2014/35/EC - 2014/29/EC -  
2009/125/EC - 2011/65/EC - 2012/19/EC - 2014/68/EC

**C.ARIA.C S.r.l.** fektette le a jelen modellhez kapcsolódó technikai úrlapot.

**BG.** Декларираме, единствено на наша отговорност, че продуктът(1), предлагана на пазара под марката CONTIMAC, към който/която се отнася тази декларация, съответства на следните разпоредби:

2006/42/EO - 2014/30/EO - 2014/35/EO - 2014/29/EO -  
2009/125/EO - 2011/65/EO - 2012/19/EO - 2014/68/EO

Техническата брошура, отнасяща се за настоящия модел, редактира **C.ARIA.C S.r.l.**

**RO.**Declărăm pe propria răspundere că produsul(1), introdus pe piață sub numele de marcă CONTIMAC, la care această declarație se referă este în conformitate cu următoarele directive:

2006/42/EC - 2014/30/EC - 2014/35/EC - 2014/29/EC -  
2009/125/EC - 2011/65/EC - 2012/19/EC - 2014/68/EC

**C.ARIA.C S.r.l.** a întocmit dosarul tehnic referitor la acest model.

**C.ARIA.C S.r.l.**

SEDE LEGALE ED AMMINISTRATIVA

Via Soastene , 34

36040 BRENDOLA (VICENZA) - ITALY

*Engineering Manager*

*Alessandro Falcone*



*Manufacturing Manager*

*Simone Rabadozza*

